Perception of tomorrow’s Health-Care connoisseur and front-runners of their educational environment utilizing DREEM inventory in Bahasa Melayu version, the native language of Malaysia

Mainul Haque1, Zainal Zulkifli2, Farah Hanani Binti Mohd Nasir2, Md. Anwarul Azim Majumder3, Muhamad Saiful Bahri Yusoff4, Asma Mostafa5, Rozina Hoque5, Md. Zakirul Islam6, and Myat Moe Thwe Aung2

1. Faculty of Medicine and Defence Health, National Defence University of Malaysia, Kem Sungai Besi, 57000 Kuala Lumpur, Malaysia
2. Faculty of Medicine, Medical Campus, Universiti Sultan Zainal Abidin, Jalan Sultan Mahmud, 20400 Kuala Terengganu, Terengganu, Malaysia
3. Faculty of Medical Sciences, Cave Hill Campus, The University of the West Indies, Barbados
4. School of Medical Sciences, Universiti Sains Malaysia, 16150 Kubang Kerian, Kota Bharu, Kelantan, Malaysia
5. Chattagram Maa-O-Shishu Hospital Medical College (CMOSHMC), Agrabad, Chittagong-4100, Bangladesh
6. Eastern Medical College and Hospital, Kabila, Dhaka-Chittagong Highway, Comilla, Bangladesh

RESEARCH

Please cite this paper as: Haque M, Zulkifli Z, Nasir FHB, Majumder MAA, Yusoff MSB, Mostafa A, Hoque R, Islam MZ, Aung MMT. Perception of tomorrow’s Health-Care connoisseur and front-runners of their educational environment utilizing DREEM inventory in Bahasa Melayu version, the native language of Malaysia. AMJ 2017;10(5):396–412. https://doi.org/10.21767/AMJ.2017.2950

Mainul Haque
Professor, Unit of Pharmacology
Faculty of Medicine and Defence Health
Universiti Pertahanan Nasional Malaysia
(University of Defence University of Malaysia)
Kem Sungai Besi, 57000 Kuala Lumpur, Malaysia
Email: runurono@gmail.com

ABSTRACT

Background
There have been a lot of reports throughout the world that medical students were abused during their undergraduate education and clerkship training. Thereafter, calls for intensifying the evaluation of medical and health schools’ curricula based on students’ perceptions of their educational environment. Several studies, methods, and instruments were developed including the Dundee Ready Education Environment Measure (DREEM) inventory, to evaluate the medical educational environment in last five decades. The DREEM inventory has been translated into minimum eight different native tongues namely Arabic, Chinese, Japanese, Persian, Portuguese, Spanish, Swedish, and Turkish.

Aims
The objective of this study was to assess the educational environment of the UniSZA undergraduate medical program from the students’ perspective utilizing the DREEM inventory translated in Bahasa Melayu.

Methods
This was a descriptive cross-sectional survey conducted among the medical students of session 2015-2016 to assess educational environment of the Faculty of Medicine, UniSZA. The study was conducted from December 2015 to January 2016. Universal sampling technique was adopted.

Results
A total of 277 (95.5 per cent) out of 290 students responded to the questionnaire; among them 27.4 per cent were male and 72.6 per cent were female respondents. The overall mean DREEM scores for both preclinical and clinical students were 67.41±24.06. The scores for pre-clinical and clinical were 64.02±25.10 and 69.65±23.15 respectively; however, no statistically significant (p=0.57) differences was observed between two phases. A significant difference was observed between gender of the respondents in students’ perceptions of teachers (p=0.005) and students’ social self-perceptions (p=0.046).
Conclusion
The study respondents demanded teachers training program targeting active learning methods.

Key Words
Perceptions, Universiti Sultan Zainal Abidin, educational environment, DREEM, Bahasa Melayu

What this study adds:

1. **What is known about this subject?**
The DREEM inventory and educational environment has been assessed throughout the universe including different Malaysia medical schools.

2. **What new information is offered in this study?**
This is the first time the DREEM inventory is translated in local language Bahasa Melayu and utilised to assess education environment.

3. **What are the implications for research, policy, or practice?**
The study findings hopefully provide some baseline data to reconsider and redesign the curriculum, teacher training, and meet other issues.

Background
A brief history of the Dundee Ready Educational Environment Measure (DREEM)
There have been a lot of reports throughout the world that medical students were abused during their undergraduate education and clerkship training. Thereafter, calls for intensifying the evaluation of the medical and health schools’ curricula based on students’ perceptions of their educational environment. Several studies, methods, and instruments were developed to evaluate medical educational environment in last five decades. A high standard medical school move forward through continuous scholastic review of its’ educational structure and curriculum to gather evidenced-based information to improve the academic experience of students. Professor Ronald Harden, the Editor of Medical Teacher has supported the views of Professor JM Genn of the University of Queensland in his editorial regarding the necessity of continuous action research for educational environment and curriculum. These two stalwart and visionary medical educationists have considered medical teachers as action researchers, using their “own classes, departments or medical schools, largely as a diagnostic tool for educational purposes they deem to be important, as they seek to discover more about the nature of the education they provide for their students and seek to improve that education”. A group medical educationists was much inspired with recommendation and proposition of JM Genn and Ronald Harden for action research. Dr Sue Roff, a faculty member of the Centre for Medical Education of University of Dundee, Scotland, UK, was the principal scientist of a team and who developed the 50-item DREEM instrument utilizing a “Delphi panel of nearly 100 health professions educators from around the world and validation by over 1,000 students in countries as diverse as Scotland, Argentina, Bangladesh and Ethiopia to measure and ‘diagnose’ undergraduate educational climates in the health professions”.

Utilization of DREEM inventory and translation
The landmark DREEM papers published by Roff et al., were well-cited by the researchers gained enormous importance and utilized few hundred times throughout the world from developing to developed countries. The DREEM inventory has been translated into minimum eight different native tongue namely Arabic, Chinese, Japanese, Persian, Portuguese, Spanish, Swedish, Turkish for appraisal grounds and utilized in 20 countries, including: Australia, Brazil, Canada, Chile, China, India, Iran, Ireland, Japan, Kuwait, Malaysia, Nepal, Nigeria, Saudi Arabia, Singapore, Sri Lanka, Sweden, Turkey, the UK and the West Indies. Another review article much before has claimed similarly that the instrument has been deciphered into Spanish, Portuguese, Arabic, Chinese, Dutch, Swedish, Norwegian, Malay, Thai, Nepali, and Nigerian. To best of researchers’ knowledge, there is no published document regarding the DREEM inventory has ever translated in Malay. Through personal queries and investigation found that there was a thesis work for Masters’ program in Universiti Sains Malaysia, Kota Bharu, Malaysia a few years back and presented in one conference. This thesis work particularly Malay Version of the DREEM inventory was yet not published in the online or print journal or in websites.

Importance of native language in questionnaire based research
Study has shown that children’s mother tongue is the ideal language of instruction and learning during primary school. Children whose principal language of instruction is not their mother tongue are more expected to drop out or fail. A research in the UK has developed socially proficient transformations of questionnaires measuring diabetes self-care in languages of two marginal ethnic groups whose main languages are Sylheti (Bangladesh) and Mirpuri (Pakistani). It was reported that said instrument was much better to communicate with patients, and helped to
generate a better outcome of the study. Another study reported that the multilingual health educational resources have significant potential to reduce health inequalities in the marginal ethnic societies. The multilingual tactic is essential to improving “participation and representativeness of samples from ethnic populations”. Moreover, translation is defined as the communication of the meaning of a source-language text by means of an equivalent target-language text. Therefore, translation to native language promotes effective communication, understanding, academic performance and positive social and educational outcomes. We have conducted and published a research paper using the DREEM inventory at UniSZA and the Editor advised this research group to translate the inventory in Malay and to conduct another study. This was the primary reason to translate the DREEM inventory in the Malay language.

An ephemeral description about DREEM inventory

The DREEM was planned and designed to precisely quantify the educational environment for medical schools and health-related institutes. The inventory is now considered a valid and reliable tool, which is globally accepted for measuring the educational environment. Therefore, the questionnaire has been used worldwide, and many studies’ findings have been published in highly reputed journals. A numbers of studies have also been conducted in Malaysian medical schools.

There are other related tools, including the precursor to DREEM, the ME Environment Measure, and several subsequent tools that have been designed to measure the educational environment in specific post-graduate medical settings: The Post-Graduate Hospital Educational Environment Measure, the Surgical Theatre Educational Environment Measure, and the Anesthetic Theatre Educational Environment Measure. The DREEM original version was then refined into a 50-item self-report questionnaire using a 5-point Likert scale, with scores reflecting a student’s overall perception of the environment and their perceptions of five main aspects of this environment, namely: 1) their learning, 2) the teachers, 3) academic self-perception, 4) atmosphere and 5) social self-perception. The DREEM has been translated into eight languages and has been used in at least 20 countries. In fact, the DREEM questionnaire is an ideal instrument for examining students’ opinions. It is valuable in highlighting areas of concern voiced by medical students, including educational climate, academic achievement, and social support. A systematic review of 79 original articles concluded that DREEM is “likely to be the most suitable instrument for undergraduate medicine, postgraduate medicine, nursing and dental education” to examine educational environment.

The faculty of Medicine, Universiti Sultan Zainal Abidin

The Faculty of Medicine, UniSZA, is scheduled to conduct a major revision in the next few years of the undergraduate medical curriculum. The medical faculty of the UniSZA has evolved with time. The Ministry of Higher Education of the Government of Malaysia granted approval of the University’s medical program in Kuala Terengganu, Terengganu, Malaysia to and improve health care in the country. The first group of 30 MBBS students, admitted in 2009, graduated in August 2014. Therefore, UniSZA medical graduates started working as house officers and serving Malaysia from early 2015. UniSZA has successfully graduated another two batches in 2015 and 2016. Therefore, around 140 medical graduates are serving in Malaysian health system as house officers. Malaysian medical education is usually of a 5-year program and 2-year houseman-ship in hospitals owned by the Ministry of Health, Government of Malaysia.

The objectives of the study

The objective of this study was to assess the educational environment of the UniSZA undergraduate medical program from the students’ perspective. The researchers expected to explore UniSZA medical students’ overall perception, and perceptions of learning, teachers, atmosphere, academic self-perception, and social self-perception, using the DREEM questionnaire. The current study also had the intention to detect any differences has been in these one and half year passed about the educational environment of UniSZA. The current work will also determine the association between UniSZA medical students’ socio-demographic and educational characteristics based on five subscales of the DREEM questionnaire. Top of all these educational environmental issues authors and researchers also analysed the reliability and validity of the data set utilizing the DREEM inventory translated in the Malay language.

Method

This was a descriptive cross-sectional survey, conducted to measure the perception of the medical students toward their educational environment of the Faculty of Medicine utilizing the 50-item DREEM inventory. The DREEM inventory was translated in Malay, the native language of Malaysia, officially known as Bahasa Malaysia. The DREEM consists of five subscales (Table 1): i) students’ perceptions of learning (SPL)—12 items, maximum score of 48; ii) students’ perceptions of teachers (SPT)—eleven items, maximum score of 44; iii) students’ academic self-
perceptions (SASP)—eight items, maximum score of 32; iv) students’ perceptions of atmosphere (SPA)—12 items, maximum score of 48; and v) students’ social self-perceptions (SSSP)—seven items, maximum score of 28. The total score for all subscales is 200. However, negative items were scored in reverse for analysis so that the higher the score, the more negative the feedback, or the more incorrect perception.

All medical students of UniSZA from Years I-V of the MBBS program of session 2015–2016 were the target population. The total number of medical students at UniSZA was 300 (60×5=300). The universal sampling technique was used as the total sample size was small. As earlier mentioned, the DREEM inventory was universally validated instrument and was demonstrated as a reliable instrument among Malaysian medical students. The DREEM inventory was initially translated from English to Bahasa Melayu by one of the author and back-translated into English by another author to confirm the accuracy of the translation. A pilot study was conducted among 10 undergraduate medical students (2×5=10, 2 students from each year) for the Malay version of DREEM inventory and it was found that the survey instructions and items were easily comprehensible and suitable for the study. The students who participated in the pilot study were excluded from the final study. The pretested Malay version of the DREEM inventory was found reliable and valid as most of the sections of this questionnaire demonstrated acceptable values of Cronbach’s alpha, with a range between 0.672 and 0.882, which indicated that both instruments possessed good internal consistency and reliability. Evidence of convergent validity was shown by the significant correlations between the items of each section and the overall mean in each section ($r=0.332–0.718; p<0.05$). The reliability and validity were again tested in the whole data set. The DREEM questionnaires were distributed among the rest 290 (300-10=290) medical students, who were given one day to complete them. The data were collected in December 2015 to January 2016. The principal and corresponding author Professor (Dr) Mainul Haque was an academic staff of the Faculty of Medicine when data was collected. The questionnaires were then retrieved. The completed questionnaires were collated for further analysis. The data were analysed by SPSS version 21 software using descriptive statistics; the numerical variables were described using means and standard deviations (SD), and categorical variables were presented in frequencies and percentages. The Independent t-test was applied for comparison between two means variables, which included sex, phase of study, and type of secondary school. Analysis of variance (ANOVA) was used for comparison of more than two means, which included race, marital status, cumulative grade point average, type of foundation study, and year of study. There are four methods available to students to pursue a degree program in Malaysia.

This study obtained ethical approval from the UniSZA Research Ethics Committee, recorded as Memo Number UniSZA. C/1/UHREC/628-1 (44), Dated: 3 November 2015. The UniSZA Research Ethics Committee had examined the Malay version of the DREEM inventory before the study was conducted and was satisfied that there were no sensitive questions appeared after translation. Research ethics were strictly maintained, especially regarding confidentiality. The current research was totally anonymous and voluntary. Adequate explanation concerning the purpose of the study was provided to the participants and informed written consent was obtained to utilize their data for research purposes.

### Table 1: Guide of DREEM score categories and interpretation per domain

| Domain | Score | Interpretation |
|--------|-------|----------------|
| SPL    | 0-12  | Very poor      |
|        | 13-24 | Teaching is viewed negatively |
|        | 25-36 | A more positive approach |
|        | 37-48 | Teaching highly thought of |
| SPT    | 0-11  | Abysmal |
|        | 12-22 | in need of some retraining |
|        | 23-33 | Moving in the right direction |
|        | 34-44 | Model teachers |
| SASP   | 0-8   | Feeling of total failure |
|        | 9-16  | Many negative aspects |
|        | 17-24 | Feeling more on the positive side |
|        | 25-32 | Confident |
| SPA    | 0-12  | A terrible environment |
|        | 13-24 | There are many issues that need changing |
|        | 25-36 | A more positive atmosphere |
|        | 37-48 | A good feeling overall |
| SSSP   | 0-7   | Miserable |
|        | 8-14  | not a nice place |
|        | 15-21 | not too bad |
|        | 22-28 | Very good socially |

Abbreviations: SPL, students’ perceptions of learning; SPT, students’ perceptions of teaching; SASP, students’ academic self-perceptions; SPA, students’ perceptions of atmosphere; SSSP, students’ social self-perceptions; DREEM, the Dundee ready Education Environment Measure.
Results

Sociodemographic status of the study participants

The detailed sociodemographic data of the respondents are depicted in Table 2. A total of 277 (95.5 per cent) out of 290 students responded to the questionnaire; among them 27.4 per cent were male and 72.6 per cent were female respondents. Specifically, the response rate per year consisted of: Year I 19.5 per cent, Year II 20.2 per cent, Year III 19.5 per cent, Year IV 19.1 per cent, and Year V 21.7 per cent (Table 2). Most the medical students were Malays (62.8 per cent), followed by Indians (19.1 per cent), Chinese (17 per cent), and other races (1.1 per cent). The highest respondents were from Year-V (21.7 per cent), and the least represented from Year-IV (19.1 per cent). Most students (67.9 per cent) were from non-boarding schools, and the remaining 32.1 per cent students came to the university from boarding schools (Table 2).

Table 2: Sociodemographic Profiles of respondents (n=277)

| Variable                  | n   | %    |
|---------------------------|-----|------|
| **Sociodemographic characteristics** |     |      |
| Gender                    |     |      |
| Male                      | 76  | 27.4 |
| Female                    | 201 | 72.6 |
| Race                      |     |      |
| Malay                     | 174 | 62.8 |
| Chinese                   | 47  | 17   |
| Indian                    | 53  | 19.1 |
| Others                    | 3   | 1.1  |
| **Religion**              |     |      |
| Islam                     | 179 | 64.6 |
| Buddha                    | 35  | 12.6 |
| Hindu                     | 46  | 16.6 |
| Christian                 | 15  | 5.4  |
| Atheist                   | 2   | 0.7  |
| **Educational characteristics** |     |      |
| Phases of study           |     |      |
| Phase I (Basic Sciences)  | 110 | 39.7 |
| Phase II (Clinical)       | 167 | 60.3 |
| Year of study             |     |      |
| Year 1                    | 54  | 19.5 |
| Year 2                    | 56  | 20.2 |
| Year 3                    | 54  | 19.5 |
| Year 4                    | 53  | 19.1 |
| Year 5                    | 60  | 21.7 |
| Type of foundation study  |     |      |
| One Year Matriculation    | 210 | 75.8 |
| Two Year Matriculation    | 4   | 1.4  |
| Foundation University     | 63  | 22.7 |

Overall DREEM scores

The items (both English and Bahasa Melayu) in different DREEM domains with their mean scores are depicted in Table 3. Only eight items scored between 2 and 3, and 5 of them were negative items. All items in SPA domain scored less than 2. Ten items scored less than 1. The three items from the DREEM questionnaire with lowest mean score were: ‘The teachers are knowledgeable’ (Item 2; SPT; 0.71±0.91); ‘I have learned a lot about empathy in my profession’ (Item 31; SASP; 0.75±0.77); ‘The teachers are well prepared for their classes’ (Item 40; SPT; 0.91±0.78); and ‘Much of what I have to learn seem relevant to career in healthcare’ (Item 45; SASP; 0.88±0.79). When individual domains were considered, the average score for the SPL was higher (15.09±6.28) than other domains. Most rated interpretation (Table 5) in the individual domain were: ‘teaching is viewed negatively’ (61 per cent; SPL); ‘need of some retraining’ (50.9 per cent; SPT), ‘many negative aspects’ (59.2 per cent; SASP); ‘there are many issues that need changing’ (50.9 per cent; SPA); and ‘not a nice place’ (76.2 per cent; SSSP).

The overall mean DREEM scores for both preclinical and clinical students were 67.41±24.06. The scores for preclinical and clinical were 64.02±25.10 and 69.65±23.15 respectively (Table 4); however, no statistically significant (p=0.57) differences was observed between two phases. Clinical students scored slightly higher than pre-clinical students. There were no statistically significant differences found in all domains except SASP domain (p=0.042) (Table 6).

The scores for all five subscales (Table 5) illustrate respondents’ perceptions, and the interpretation of responses suggested by the DREEM scoring system (Table 6). In general, most students (61 per cent) perceived in SPL domain that their ‘teaching is viewed negatively’. Similarly, in SPT domain 50.9 per cent think that ‘need of some retraining’ and again in domain SASP the majority (59.2 per cent) opined for ‘many negative aspect’. Correspondingly, in domain SPA much of students (50.9 per cent) thought ‘there are many issues that need changing’. Finally, regarding SSSP domain 76.2 per cent thought that it is ‘not a nice place’.
Scores in socio-economic variables

- **Gender:** A significant difference was observed between gender of the respondents in SPT (p=0.005) and SSSP (p=0.046) (Table 6).
- **Race:** There were statistically significant difference observed in total DREEM scores (p=0.018) and in SPL domain (p=0.041) between Chinese and Indian student groups (Table 6). Again, in SPT domain there was also statistically significant (p=0.003) differences observed between Malay and Chinese students and between Chinese and Indian groups. In SPA domain, there was statistically significant (p=0.016) differences observed between Chinese and Indian groups.
- **Phase of Study:** In SASP domain there was statistically significant (p=0.042) difference between pre-clinical and clinical groups (Table 6).
- **Year of Study:** In SPT domain, there was statistically significant (p=0.008) difference observed between Year IV and V groups. In SASP, there was statistically significant (p=0.015) differences observed between Year III and IV groups. In SSSP domain there was statistically significant (p=0.009) difference observed between Year III and IV groups (Table 6).

Post hoc analysis of the socio-economic variables

ANOVA with Post hoc test was used to examine the differences in mean scores of 5 subscales related to year of study, the phase of study, gender, race, religion, foundation study, CGPA and type of Secondary school. Differences were considered statistically significant with a p-value <0.05. ANOVA showed that there was a significant difference between mean scores of SPL (p=0.00), SPT (p=0.02), SAP (p=0.00) and SPA (p=0.00) from various academic years. Post hoc analysis showed a significant difference between Year I and Year III (p=0.01), Year I and Year IV (p=0.00), Year II and Year IV (p=0.01), Year V and Year III (p=0.03), Year IV and Year V (p=0.02) in SPL; Year V and Year I (p=0.00), Year II (p=0.01), Year V (p=0.00) in SPT; Year I and Year III (p=0.00), Year I and Year IV (p=0.00), Year II and Year III (p=0.01), Year V and Year III (p=0.00), Year IV and Year V (p=0.05) in SAP; Year I and Year II (p=0.02), Year I and Year III (p=0.00), Year I and Year IV (p=0.00), Year V and Year III (p=0.01), Year IV and Year V (p=0.01) in SPA. In relation to phase of study, SPL (p=0.00), SPT (p=0.05) and SAP (p=0.01) was statistically significant. Regarding sex, SPL (p=0.04) and SPT (p=0.00) was statistically significant. In relation to race, SPL (p=0.05), SPT (p=0.01) and SPA (p=0.04) was statistically significant. Post hoc analysis showed a significant difference between Malay and Chinese (p=0.03), Chinese and Indian (p=0.00) in SPL; Malay and Chinese (p=0.00), Chinese and Indian (p=0.00) in SPT; Malay and Chinese (p=0.02), Chinese and Indian (p=0.00) in SPA. ANOVA showed statistically significant differences between mean scores of SPT (p=0.04) and foundation of study. In addition, Post-hoc analysis showed a significant difference between Matriculation One Year and Foundation Course (p=0.01). ANOVA showed statistically significant differences between mean scores of SPA (p=0.05) and CGPA. A statistically non-significant difference of mean scores of 5 subscales related to religion and type of secondary school was observed.

Reliability and validity of the questionnaire

Reliability

Cronbach’s alpha coefficient was calculated to assess the reliability of DREEM questionnaire. A reliability of 0.70 and higher was considered satisfactory. ‘Corrected item-total correlation’ and ‘Cronbach’s alpha if item deleted’ was calculated. Cronbach’s alpha coefficient for 50 items was 0.943, suggesting that the items had relatively high internal consistency. ‘Corrected item-total correlation’ values ranged between 0.110 and 0.747 (Table 7). ‘Corrected item-total correlation’ of item 17, 25, 39, 48 and 50 was less than 0.30, indicates that these items did not correlate very well with the scale overall.

Validity

Principal component factor analysis with varimax rotation was used to search for the underlying factor. Eigenvalues greater than 1 were required to retain factors and factor loadings of 0.30 or greater were required for the interpretation of the factor structure. The Kaiser-Meyer-Olkin (KMO) analysis was performed, yielding an index of 0.943. The result for Bartlett’s test of sphericity was 8127.602 and was highly significant (p=0.00). This information indicates the appropriateness of principal components analysis. Five factors with the eigenvalue greater than 1 emerged and accounted for a total of 52.55 per cent of the variance. Factor 1 loaded thirty-two items, Factor 2 loaded seventeen items, Factor 3 loaded eighteen items, Factor 4 loaded nineteen items and Factor 5 loaded five items having a factor coefficient of greater than 0.30. Maximum items loaded in more than one factor (Table 8).

The reliability and validity issue of Malay version differs in validity section in the pretesting and actual study. This may be due to very small sample size cannot able to detect the troubles. Moreover, in the main study with large sample medical students did not understand the explanation and instructions. Nonetheless, opposite scenario can also happen medical students who participated in pretesting did not understand the inventory purpose and wrongly marked.
Table 7: Mean, SD, Corrected item-total correlation and Cronbach’s Alpha if item deleted of the 50 items of DREEM

| Item  | Mean   | Std. Deviation | Corrected Item-Total Correlation | Cronbach's Alpha if Item Deleted |
|-------|--------|----------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Q1    | 1.1083 | 0.97198        | 0.587                           | 0.941                            |
| Q2    | 0.7076 | 0.91151        | 0.583                           | 0.941                            |
| Q3    | 1.8267 | 1.06608        | 0.481                           | 0.942                            |
| Q4    | 2.4296 | 1.03538        | 0.453                           | 0.948                            |
| Q5    | 1.6643 | 1.04565        | 0.419                           | 0.942                            |
| Q6    | 1.1047 | 0.88047        | 0.562                           | 0.941                            |
| Q7    | 1.1119 | 0.87958        | 0.747                           | 0.94                             |
| Q8    | 1.0325 | 1.05416        | 0.556                           | 0.941                            |
| Q9    | 1.13   | 1.02385        | 0.566                           | 0.941                            |
| Q10   | 1.343  | 0.97136        | 0.543                           | 0.941                            |
| Q11   | 1.8736 | 1.00466        | 0.456                           | 0.942                            |
| Q12   | 1.5993 | 1.00815        | 0.595                           | 0.941                            |
| Q13   | 1.3755 | 0.88251        | 0.583                           | 0.941                            |
| Q14   | 2.5162 | 0.95776        | 0.583                           | 0.941                            |
| Q15   | 1.0144 | 1.05628        | 0.524                           | 0.941                            |
| Q16   | 0.9928 | 0.82089        | 0.745                           | 0.94                             |
| Q17   | 1.1841 | 1.32917        | 0.207                           | 0.944                            |
| Q18   | 1.0469 | 0.90568        | 0.596                           | 0.941                            |
| Q19   | 1.1769 | 0.95616        | 0.636                           | 0.941                            |
| Q20   | 1.1336 | 0.8724         | 0.716                           | 0.94                             |
| Q21   | 1.7292 | 0.95305        | 0.499                           | 0.941                            |
| Q22   | 1.2708 | 0.85273        | 0.718                           | 0.94                             |
| Q23   | 1.0939 | 0.91596        | 0.626                           | 0.941                            |
| Q24   | 1.1336 | 0.85138        | 0.72                            | 0.94                             |
| Q25   | 2.4043 | 0.8983         | 0.554                           | 0.941                            |
| Q26   | 1.213  | 0.89773        | 0.554                           | 0.941                            |
| Q27   | 2.0794 | 0.97849        | 0.415                           | 0.942                            |
| Q28   | 1.5993 | 1.0675         | 0.507                           | 0.941                            |
| Q29   | 1.1949 | 0.94691        | 0.7                             | 0.94                             |
| Q30   | 1.213  | 0.88962        | 0.746                           | 0.94                             |
| Q31   | 0.7509 | 0.76569        | 0.61                            | 0.941                            |
| Q32   | 0.9928 | 0.81201        | 0.612                           | 0.941                            |
| Q33   | 0.9964 | 0.76375        | 0.689                           | 0.941                            |
| Q34   | 1.0181 | 0.83603        | 0.606                           | 0.941                            |
| Q35   | 0.9531 | 1.03628        | 0.622                           | 0.941                            |
| Q36   | 1.2491 | 0.81163        | 0.646                           | 0.941                            |
| Q37   | 0.9495 | 0.76446        | 0.702                           | 0.941                            |
| Q38   | 0.9458 | 0.78985        | 0.669                           | 0.941                            |
| Q39   | 2.0578 | 1.07183        | 0.14                            | 0.944                            |
| Q40   | 0.9134 | 0.78001        | 0.648                           | 0.941                            |
| Q41   | 1.0722 | 0.76271        | 0.728                           | 0.94                             |

Table 8: Principal component factor analysis with varimax rotation of DREEM questionnaire

| Component | 1     | 2     | 3     | 4     | 5     |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Q1        | 0.496 | 0.304 | 0.44  |       |       |
| Q2        | 0.563 | 0.44  |       |       |       |
| Q3        | 0.526 | 0.377 |       |       |       |
| Q4        |       | -0.363| -0.516|       |       |
| Q5        | 0.567 |       |       |       |       |
| Q6        | 0.567 |       |       |       |       |
| Q7        | 0.584 | 0.43  |       |       |       |
| Q8        | 0.611 |       |       |       |       |
| Q9        | 0.657 |       |       |       |       |
| Q10       | 0.542 |       |       |       |       |
| Q11       | 0.473 | 0.432 |       |       |       |
| Q12       | 0.321 | 0.485 |       |       |       |
| Q13       | 0.381 | 0.32  | 0.388 |       |       |
| Q14       |       | -0.435| -0.411|       |       |
| Q15       | 0.326 | 0.509 | 0.355 |       |       |
| Q16       | 0.582 | 0.414 |       |       |       |
| Q17       | 0.376 |       |       |       | 0.302 |
| Q18       | 0.446 |       |       | 0.509 |       |
| Q19       | 0.371 | 0.341 | 0.41  |       |       |
| Q20       | 0.44  | 0.417 | 0.426 |       |       |
| Q21       | 0.664 | 0.309 |       |       |       |
| Q22       | 0.466 | 0.564 |       |       |       |
| Q23       | 0.565 | 0.365 |       |       |       |
| Q24       | 0.591 | 0.316 | 0.372 |       |       |
| Q25       |       | -0.446| 0.333 |       |       |
| Q26       | 0.401 | 0.551 |       |       |       |
| Q27       | 0.72  | 0.321 |       |       |       |
| Q28       | 0.591 |       |       |       |       |
| Q29       | 0.512 | 0.305 | 0.4   |       |       |
| Q30       | 0.581 | 0.38  |       |       |       |
| Q31       | 0.753 |       |       |       |       |
course, teachers being authoritarian, and emphasis on factual and teacher-centred learning.79,82–84 The DREEM inventory has been used till today for several different intention and determinations which include sketching medical or related educational strengths and weaknesses, predominantly during the curricular review,35 equating student perceptions between different schools and cohorts, and forecasting academic accomplishment.17 This generic inventory of the DREEM generates only a still picture not a video of student perception of their educational environment, nevertheless cannot deliver evidence about poor scores; which were much concerns of institutional authority.46 Medical educational experts felt that the answer should be sought through qualitative analysis that would allow documentation of the areas that need careful consideration to improve the educational environment.46

The study inventories the Malay version of DREEM inventory Cronbach’s alpha value was more than 0.7. Multiple earlier studies reported that regarding reliability Cronbach’s alpha more than 0.7 were considered as acceptable,67,68,86 which is in line with previous studies.18,87–89 Almost similar observation found while doing KMO analysis, variance, and Bartlett’s test in one Pakistani study published in 2011.58 Another Malaysian study aiming to appraise the construct validity of DREEM by means of confirmatory factor analysis, as well as its internal consistency concluded that findings did support the reliability, but not the construct validity, of the DREEM inventory.33 Subsequently, regarding five factor DREEM questionnaire the current study findings were in the same line of earlier study.33 The major strength of the study was high response rate but although there were several findings in the area to improve but with the current inventory, it was real difficult to achieve more in-depth conceptualization of the research results as because DREEM findings are principally numerical data.18 Multiple researches revealed that the addition of qualitative determinants would yield more comprehensive outcome regarding students’ perception of their educational environment.46,90

## Conclusion

This study found overall students’ feeling towards the more negative side. The students’ opined teaching quality negatively and demanded teachers need more training. Most them claimed is not a nice place and suggested need the change on many issues. The translated Malay version of the DREEM inventory is a good generic instrument to assess students’ perception regarding educational environment for medical school but need some local and sociocultural modification to be applicable for the Malaysian context.

### Discussion

The response rate in the current study was found quite high and can be considered as representative.71 Most of the study respondents were female medical students which are trends observed in Malaysia and many other countries.20,30–37 The current study finding regarding overall score (66.84/200) was even less than earlier studies. The global DREEM scores reported for different countries are predominantly below 100/200.10–32,34–37,54,72–76 Therefore, the students felt and rated the overall environment in this institution as more positive than negative as the total scores were 101/200.22 A few studies reported the overall scores below 100/200—one Saudi Arabian study conducted in Arabic Version of DREEM found overall score 89.9/200.77 Another study from Hormozgan University of Medical Sciences in Bandar Abbas, south Iran, in 2009 also identified the overall scores was 99.6/200.23 Multiple studies revealed that even total DREEM score was in the more positive than negative category but the medical school has failed to provide a congenial environment.19,53,78 Poor congenial environment lead to stress of medical students. Stress is universally accepted as a most important causative factor which was accountable for the unhappiness and poor academic achievement of medical students.5,37,38,79–81 Stress can arise because of limited leisure time, academic overload and exam anxiety, financial, being too tired to enjoy the

### Table

| Q32 | 0.681 |
| Q33 | 0.644 |
| Q34 | 0.622 |
| Q35 | 0.595 |
| Q36 | 0.414 | 0.374 | 0.488 |
| Q37 | 0.67 | 0.335 |
| Q38 | 0.603 | 0.41 |
| Q39 | 0.715 |
| Q40 | 0.66 |
| Q41 | 0.67 | 0.362 |
| Q42 | 0.664 |
| Q43 | 0.416 | 0.655 |
| Q44 | 0.501 | 0.361 | 0.52 |
| Q45 | 0.671 | 0.346 |
| Q46 | 0.318 |
| Q47 | 0.664 |
| Q48 | -0.369 | 0.443 |
| Q49 | 0.671 |
| Q50 | 0.767 |

| % of variance | 21.022 | 9.292 | 9.243 | 9.198 | 3.795 |

The study inventories the Malay version of DREEM inventory Cronbach’s alpha value was more than 0.7. Multiple earlier studies reported that regarding reliability Cronbach’s alpha more than 0.7 were considered as acceptable,67,68,86 which is in line with previous studies.18,87–89 Almost similar observation found while doing KMO analysis, variance, and Bartlett’s test in one Pakistani study published in 2011.58 Another Malaysian study aiming to appraise the construct validity of DREEM by means of confirmatory factor analysis, as well as its internal consistency concluded that findings did support the reliability, but not the construct validity, of the DREEM inventory.33 Subsequently, regarding five factor DREEM questionnaire the current study findings were in the same line of earlier study.33 The major strength of the study was high response rate but although there were several findings in the area to improve but with the current inventory, it was real difficult to achieve more in-depth conceptualization of the research results as because DREEM findings are principally numerical data.18 Multiple researches revealed that the addition of qualitative determinants would yield more comprehensive outcome regarding students’ perception of their educational environment.46,90

## Conclusion

This study found overall students’ feeling towards the more negative side. The students’ opined teaching quality negatively and demanded teachers need more training. Most them claimed is not a nice place and suggested need the change on many issues. The translated Malay version of the DREEM inventory is a good generic instrument to assess students’ perception regarding educational environment for medical school but need some local and sociocultural modification to be applicable for the Malaysian context.
References

1. Maida AM, Vásquez A, Herskovic V, et al. A report on student abuse during medical training. Med Teach. 2003;25(5):497-501.
2. Snadden D. Student health and abuse: what is going on out there? Med Teach. 2003;25(5):461–462.
3. Kovatz S, Notzer N, Beilberg I, et al. Cultural perception of harassment in two groups of medical students: American and Israeli. Med Teach. 2004;26(4):349–352.
4. Maida SAM, Herskovic MV, Pereira SA, Salinas-Fernández L, Esquivel CC. Perception of abuse among medical students of the University of Chile. Rev Med Chil. 2006;134(12):1516-1523.
5. Dyrbye LN, Thomas MR, Shanafelt TD. Systematic Review of Depression, Anxiety, and Other Indicators of Psychological Distress Among U.S. and Canadian Medical Students. Acad Med. 2006;81(4):354–373.
6. Rautio A, Sunnari V, Nuu tinen M, et al. Mistreatment of university students most common during medical studies. BMC Med Educ. 2005;5:36.
7. Nagata-Kobayashi S, Sekimoto M, Koyama H, et al. Medical Student Abuse During Clinical Clerkships in Japan. J Gen Intern Med. 2006;21(3):212-218.
8. Schönrock-Adema J, Bouwkamp-Timmer T, van Heil EA, et al. Key elements in assessing the educational environment: where is the theory? Adv Health Sci Educ Theory Pract. 2012;17(5):727-742.
9. Vieira JE. The postgraduate hospital educational environment measure (PHEEM) questionnaire identifies quality of instruction as a key factor predicting academic achievement. Clinics. 2008;63(6):741-746.
10. Senocak E. Development of an Instrument for Assessing Undergraduate Science Students’ Perceptions: The Problem-Based Learning Environment Inventory. J Sci Educ Technol. 2009;18(6):560-569.
11. Walsh K. Oxford Textbook of Medical Education. 1st Edition, Oxford University Press, Great Clarendon Street, Oxford OX2 6DE, UK, 2013.
12. Schiekirka S, Raupach T. A systematic review of factors influencing student ratings in undergraduate medical education course evaluations. BMC Med Educ. 2015;15:30.
13. Genn JM. AMEE medical education guide No.23 (Part 1): curriculum, environment, climate, quality and change in medical education—a unifying perspective. Med Teach. 2001;23(4):337–344.
14. Genn JM. AMEE medical education guide No.23 (Part 2): curriculum, environment, climate, quality and change in medical education—a unifying perspective. Med Teach. 2001;23(5):445-454.
15. Harden RM. The learning environment and the curriculum. Med Teach. 2001;23(4):335–336.
16. Genn JM, Harden RM. What is medical education here really like? Suggestions for action research studies of climates of medical education environments. Med Teach. 1986;8(2):111-124.
17. Roff S. The Dundee Ready Educational Environment Measure (DREEM)—a generic instrument for measuring students' perceptions of undergraduate health professions curricula. Med Teach. 2005;27(4):322-325.
18. Roff S, Mcaleer S, Harden RM, et al. Development and validation of the Dundee Ready Education Environment Measure (DREEM), Med Teach. 1997;19(4):295-299.
19. Vaughan B, Carter A, Macfarlane C, et al. The DREEM, part 1: measurement of the educational environment in an osteopathy teaching program. BMC Med Educ. 2014;14:99.
20. AlFaris EA, Naem N, Irfan F, et al. Student centered curricular elements are associated with a healthier educational environment and lower depressive symptoms in medical students. BMC Med Educ. 2014;14:192.
21. Nosair E, Mirghani Z, Mostafa RM. Measuring Students’ Perceptions of Educational Environment in the PBL Program of Sharjah Medical College. J Med Educ Curric Dev. 2015;2015(2):71-79.
22. Kohli V, Dhaliwal U. Medical students’ perception of the educational environment in a medical college in India: a cross-sectional study using the Dundee Ready Education Environment questionnaire. J Educ Eval Health Prof. 2013;10:5.
23. Aghamolaei T, Fazel I. Medical students’ perceptions of the educational environment at an Iranian Medical Sciences University. BMC Med Educ. 2010;10(1):1.
24. Ugusman A, Othman NA, RazakZN, et al. Assessment of learning environment among the first-year Malaysian medical students. J Taibah Uni Med Sci. 2015;10(4):454-460.
25. Patil AA, Chaudhari VL. Students’ perception of the educational environment in medical college: a study based on DREEM questionnaire. Korean J Med Educ. 2016;28(3):281-288.
26. Palmgren PJ, Sundberg T, Laksov KB. Reassessing the educational environment among undergraduate students in a chiropractic training institution: A study over time. J Chiropractic Med. 2015;29(2):110-126.
27. Swift L, Miles S, Leinster SJ. The Analysis and Reporting of the Dundee Ready Education Environment Measure (DREEM): Some Informed Guidelines for Evaluators. Creative Educ. 2013;4(5):340-347.
28. Miles S, Swift L, Leinster SJ. The Dundee Ready Education Environment Measure (DREEM): a review of...
its adoption and use. Med Teach. 2012;34(9):e620-34.
29. Rehman R, Ghias K, Fatima SS, et al. Students’ perception of educational environment at Aga Khan University Medical College, Karachi, Pakistan. Pak J Med Sci. 2016;32(3):720-724.
30. Nahar N, Talukder MH, Khan MT, et al. Students’ perception of educational environment of medical colleges in Bangladesh. Bangabandhu Sheikh Mujib Med Uni J. 2010;3(2):97-102.
31. Arzuman H, Al-Mahmood AK, Islam S, et al. Students perception of learning environment: A Base Line Study for identifying areas of concern at a Private Medical College, Bangladesh. Bang J Med Sci. 2016;15(2):234-242.
32. Mohsena M, Debsarma S, Haque M. Determining the Quality of Educational Climate in a Private Medical College in Bangladesh via the ‘Dundee Ready Education Environment Measure’ Instrument. J Young Pharm. 2016;8(3):266-274.
33. Yusoff MSB. The Dundee Ready Educational Environment Measure: A Confirmatory Factor Analysis in a Sample of Malaysian Medical Students. Int J Human Soc Sci. 2012;2(16):313-321.
34. Arzuman H, Yusoff MSB, Chit SP. Big Sib Students’ Perceptions of the Educational Environment at the School of Medical Sciences, Universiti Sains Malaysia, using Dundee Ready Educational Environment Measure (DREEM) Inventory. Malay J Med Sci. 2010;17(3):40-47.
35. Al-Naggar RA, Abdulghani M, Osman MT, et al. The Malaysia DREEM: perceptions of medical students about the learning environment in a medical school in Malaysia. Adv Med Educ Prac. 2014;5:177-184.
36. Yusoff MS, Jaa’far R, Arzuman H, et al. Perceptions of medical students regarding educational climate at different phases of medical training in a Malaysian medical school. Educ Med J. 2013;5(3):e30-e41.
37. Rahman NIA, Aziz AA, Zulkifli Z, et al. Perceptions of students in different phases of medical education of the educational environment: Universiti Sultan Zainal Abidin. Adv Med Educ Prac. 2015;6:211-222.
38. Intan IH, Fuad AR, Rogayah AR, et al. A Study of Stressors and Coping Strategies among First Year Nursing Students in The College of Poly Tech MARA, Kota Bharu Kelantan. International University Social Responsibility Conference and Exhibition 2010 (IUSRCE2010), October 5-6, 2010, Kuala Lumpur, Malaysia.
39. UNESCO. Mother Tongue Matters: Local Language as a Key to Effective Learning. Section for Inclusion and Quality Learning Enhancement, Division for the Promotion of Basic Education, Education Sector, UNESCO, 7, Place de Fontenoy, 75352 Paris, France, 2008. Available at: http://unesdoc.unesco.org/images/0016/001611/161121e.pdf [Accessed on 13-November-2016]
40. Lloyd CE, Sturt J, Johnson M, et al. Development of alternative modes of data collection in South Asians with Type 2 diabetes. Diabet Med. 2008;25(4):455-462
41. Wong KC, Wang Z. Importance of native language in a population-based health survey among ethnic Chinese in Australia. Aust N Z Public Health. 2008;32:322-324.
42. McAu’thor T. The Oxford Companion to the English Language. Oxford University Press, New York, 1992.
43. Forry ND, Moodie S, Simkin S, et al. Family-provider relationships: A multidisciplinary review of high quality practices and associations with family, child, and provider outcomes, Issue Brief, OPRE 2011-26a. Washington, DC: Office of Planning, Research, and Evaluation; Administration for Children and Families; U.S. Department of Health and Human Services. 2011.
44. House J. Translation as Communication across Languages and Cultures. 1st Edition, Routledge, 711 Third Avenue, New York NY 10017, 2016.
45. Tontuş HO. DREEM; dreams of the educational environment as its effect on education result of 11 medical faculties of Turkey. J Exp Clin Med. 2010;27:104-108.
46. Whittle SR, Whelan B, Murdoch-Eaton DG. DREEM and beyond; studies of the educational environment as a means for its enhancement. Educ Health (Abingdon). 2007;20(1):7.
47. Finn Y, Avalos G, Dunne F. Positive changes in the medical educational environment as its effect on education result of 11 medical faculties of Turkey. J Exp Clin Med. 2010;27:104-108.
48. Kossioni AE, Varela R, Ekonomu I, et al. Perceptions of educational environment in an Indian dental school, as measured by DREEM. Eur J Dent Educ. 2014;183(2):253-258.
49. Kiran HS, Gowdappa BH. “DREEM” comes true—students’ perceptions of educational environment in an Indian medical school. J Postgrad Med. 2013;59(4):300-305.
50. Koksoni AE, Varela R, Ekonomou I, et al. Students’ perception of the educational environment in a Greek Dental School, as measured by DREEM. Eur J Dent Educ. 2016;20(1):e73-e78.
51. Jeyashree K, Patro BK. The potential use of DREEM in assessing the perceived educational environment of postgraduate public health students. Med Teach. 2013;35(4):339-340.
52. Tripathy S, Duddani S. Students’ perception of the learning environment in a new medical college by means of the DREEM inventory. Int J Res Med Sci. 2013;1(4):385-391.
53. Al-Hazimi A, Al-Hyani A, Roff S. Perceptions of the educational environment of the medical school in King
53. Thomas BS, Abraham RR, Alexander M, et al. Students’ perceptions regarding educational environment in an Indian dental school. Med Teach. 2009;31(5):e185–e186.

54. Varma R, Tiyagi E, Gupta J. Determining the quality of educational climate across multiple undergraduate teaching sites using the DREEM inventory. BMC Med Educ. 2005;5(1):8.

55. Salam A, Akram A, Bujang AM, et al. Educational environment in a multicultural society to meet the challenges of diversity. J App Pharm Sci. 2014;4(09):110–113.

56. Said NM, Rogayah J, Hafizah A. A study of learning environments in the Kulliyyah (Faculty) of Nursing, International Islamic University Malaysia. Malays J Med Sci. 2009;16(4):15–24.

57. Yusoff MSB. Stability of DREEM in a sample of medical students: a prospective study. Educ Res Int. 2012;509638.

58. Bertram D. Likert Scales are the meaning of life. Available from: [Accessed on 15-November-2016]

59. Brown T, Williams B, Lynch M. The Australian DREEM: evaluating student perceptions of academic learning environments within eight health science courses. Int J Med Educ. 2011;2:94–101.

60. Chandana NGASS, Hettiarachchi M. Educational environment of nursing undergraduates in University of Ruhuna: effect of gender. J Univ Ruhuna. 2013;1(1):11–16.

61. Soemantri D, Herrera C, Riquelme A. Measuring the educational environment in health professions studies: a systematic review. Med Teach. 2010;32(12):947–952.

62. Malaysian Qualifications Agency. Code of Practice for Program Accreditation. 2nd ed. Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia: Malaysian Qualifications Agency; 2008.

63. Malaysian Qualifications Agency. Code of Practice for Institutional Audit. 1st ed. Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia: Malaysian Qualifications Agency; 2008.

64. Ismail S, Salam A, Alattraqchi AG, et al. Evaluation of doctors’ performance as facilitators in basic medical science lecture classes in a new Malaysian medical school. Adv Med Edu Pract. 2015;6:231–237.

65. Bhagat V, Haque M, Simbak NB, et al. Study on personality dimension negative emotionality affecting the academic achievement among Malaysian medical students studying in Malaysia and Overseas. Adv Med Edu Pract. 2016;7:341–346.

66. Haque M, Rahman NAA, Majumder MAA, et al. Internet use and addiction among medical students of Universiti Sultan Zainal Abidin, Malaysia. Psychol Res Behav Manag. 2016;9:297–307.

67. Nunnally JC. Psychometric Theory. 2nd ed. New York, NY: McGraw-Hill; 1978.

68. Barman MP, Hazarika J, Kalita A. Reliability, and validity of Assamese version of EORTC QLQ-C30 questionnaire for studying the quality of life of cancer patients of Assam. World Appl Sci J. 2012;17(5):672-678.

69. McAleer S, Roff S. A practical guide to using the Dundee Ready Education Environment Measure (DREEM). In: Genn JM, editor. AMEE Medical Education Guide No 23 Curriculum, Environment, Climate, Quality and Change in Medical Education; A Unifying Perspective. Dundee: Association of Medical Education in Europe; 2001: 29–33.

70. Dunne F, McAleer S, Roff S. Assessment of the undergraduate medical education environment in a large UK medical school. Health Educ J. 2006;65(2):149–158.

71. Fincham JE. Response Rates and Responsiveness for Surveys, Standards, and the Journal. Am J Pharma Educ. 2008;72(2):43.

72. Mayya S, Roff S. Students' perceptions of educational environment: a comparison of academic achievers and under-achievers at Kasturba Medical College, India. Educ Health. 2004;17:280-291.

73. Abraham R, Ramnarayan K, Vinod P, et al. Students' perceptions of learning environment in an Indian medical school. BMC Med Educ. 2008;8:20.

74. Jiffry MTM, McAleer S, Fernandoo S, et al. Using the DREEM questionnaire to gather baseline information on an evolving medical school in Sri Lanka. Med Teach 2005;27(4):348-352.

75. Roff S, McAleer S, Ifere OS, et al. A global diagnostic tool for measuring educational environment: comparing Nigeria and Nepal. Med Teach. 2001;23(4):378–382.

76. Bassaw B, Roff S, McAleer S, Roopnarinesingh S, et al. Students’ perspectives on the educational environment, Faculty of Medical Sciences, Trinidad. Med Teach. 2003;25(5):522–526.

77. Al-Ayed IH, Sheikh SA. Assessment of educational environment at the college of Medicine of King Saud University, Riyadh. East Mediterr Health J. 2008;14(4):953–959.

78. Chandran CR, Ranjan R. Students’ perceptions of educational climate in a new dental college using the DREEM tool. Adv Med Edu Pract. 2015;6:83-92.

79. Rahman NIA, Ismail S, Binti TN, et al. Stress among preclinical medical students of University Sultan Zainal
Abidin. J Appl Pharm Sci. 2013;3(11):76-81.
80. Ismail S, Rahman NI, Mohamad N, et al. Preference of teaching and learning methods in a new medical school of Malaysia. J Appl Pharm Sci. 2014;4(2):48-55.
81. Eva EO, Islam MZ, Mosaddek AS, et al. Prevalence of stress among medical students: a comparative study between public and private medical schools in Bangladesh. BMC Res Notes. 2015;8:327.
82. Rajab LD. Perceived sources of stress among dental students at the University of Jordan. J Dent Educ. 2001;65(3):232–241.
83. Bradley IF, Clark DC, Eisner JE, et al. The student survey of problems in the academic environment in Canadian dental faculties. J Dent Educ. 1989;53(2):126–131.
84. Sanders A, Lushington K. Sources of stress for Australian dental students. J Dent Educ. 1999;63(9):688–697.
85. Till H. Climate studies; can students’ perceptions of the ideal educational environment be of use for institutional planning and resource utilization? Med Teach. 2005;27(4):332-337.
86. Streiner LD, Norman GR. Health Measurement Scales: A Practical Guide to Their Development and Use. 4th edition, New York: Oxford University Press, 2008.
87. Jakobsson U, Danielsen N, Edgren G. Psychometric evaluation of the Dundee Ready Educational Environment Measure: Swedish version. Med Teach. 2011;33(5):267-274.
88. Khan JS, Tabasum S, Yousafzai UK, et al. DREEM ON: Validation of the Dundee Ready Education Environment Measure in Pakistan. J Pak Med Assoc. 2011;61(9):885-888.
89. Hammond SM, O'Rourke M, Kelly M, et al. A psychometric appraisal of the DREEM. BMC Med Edu. 2012;12(1):2.
90. Denz-Penhey H, Murdoch JC. A comparison between findings from the DREEM questionnaire and that from qualitative interviews. Med Teach. 2009;31(10):e449-453.

ACKNOWLEDGEMENTS
Authors are grateful to those MSs of UniSZA, who had participated in the current study. The authors also like to extend their heartfelt thanks to all members of the Universiti Sultan Zainal Abidin Abidin Research Ethics Committee.

FUNDING
This study obtains no funding. The principal and corresponding authors bear the all cost where necessary because of his and other personal interest in this area.

ETHICS COMMITTEE APPROVAL
This study obtained ethical approval from UniSZA Research Ethics Committee, recorded as Memo Number UniSZA. C/1/UHREC/628-1 (44), Dated: 3 November 2015.

ACKNOWLEDGEMENTS
Authors are grateful to those MSs of UniSZA, who had participated in the current study. The authors also like to extend their heartfelt thanks to all members of the Universiti Sultan Zainal Abidin Abidin Research Ethics Committee.

PEER REVIEW
Not commissioned. Externally peer reviewed.

CONFLICTS OF INTEREST
The authors declare that they have no competing interests.
Table 3: The mean item score of DREEM by medical students of UniSZA (n=277)

| Domain | Item                                                                 | Mean (SD)     |
|--------|----------------------------------------------------------------------|---------------|
| SPL    | I am encouraged to participate                                        | 1.11(0.97)    |
|        | Saya terdorong untuk mengambil bahagian                               |               |
|        | The teaching is often stimulating                                     | 1.11(0.88)    |
|        | Setiap pengajaran selalu meransangkan                                 |               |
|        | The teaching is student-centred                                       | 1.38(0.88)    |
|        | Pengajaran menekankan pendekatan berpusat pada pelajar                 |               |
|        | The teaching is helpful to develop my skills /competency              | 0.99(0.82)    |
|        | Kaedah pengajaran membantu untuk meningkatkan kemahiran/kecekapan saya|               |
|        | The teaching is well focused                                          | 1.13(0.87)    |
|        | Kaedah pengajaran memberikan focus yang menyeluruh                     |               |
|        | The teaching is sufficiently to develop my confidence                  | 1.27(0.85)    |
|        | Kaedah pengajaran cukup untuk meningkatkan keyakinan saya             |               |
|        | The teaching time is put to good use                                   | 1.13(0.87)    |
|        | Masa pengajaran digunakan dengan baik sekali                           |               |
|        | The teaching over emphasizes factual learning                          | 2.40(0.90)    |
|        | Pengajaran terlalu menitikberatkan pembelajaran berasaskan fakta       |               |
|        | I am clear about the learning objectives of the course                | 0.95(0.79)    |
|        | Saya jelas tentang objektif pembelajaran dalam kursus ini             |               |
|        | The teaching encourage me to be an active learner                      | 1.23(0.91)    |
|        | Kaedah pengajaran memberikan semangat kepada saya untuk menjadi pelajar yang aktif |           |
|        | Long term learning is emphasized over short term                       | 1.09(0.88)    |
|        | Pembelajaran jangka panjang lebih ditekankan berbanding jangka pendek |               |
|        | The teaching is too teacher-centered                                   | 2.07(0.89)    |
|        | Kaedah pengajaran terlalu menekankan pendekatan berpusat pada pengajar|               |
|        | The teachers are knowledgeable                                         | 0.71(0.91)    |
|        | Pensyarah berpengetahuan luas                                          |               |
|        | The teachers are emphasizes on patient-centred during their interaction with patients | 1.10(0.88) |
|        | Pensyarah menekankan pendekatan berpusat kepada pesakit semasa berinteraksi bersama pesakit |           |
|        | The teachers is ridicule the students                                  | 1.03(1.05)    |
|        | Penyarah menyindir para pelajar                                       |               |
|        | The teachers are authoritarian                                          | 1.13(1.02)    |
|        | Pensyarah terlalu memerintah                                          |               |
|        | The teachers have good communication skills with the patients          | 1.05(0.91)    |
|        | Pensyarah mempunai kemahiran komunikasi yang baik dengan para pesakit |               |
|        | The teachers are good at providing feedback to students               | 1.19(0.95)    |
|        | Pensyarah bagus dalam menyediakan maklum balas kepada pelajar          |               |
|        | The teachers provide constructive criticism here                       | 0.99(0.81)    |
|        | Pensyarah memberikan kritikan yang membina di sini                    |               |
|        | The teachers give clear examples                                       | 0.95(0.76)    |
|        | Pensyarah memberikan contoh-contoh yang jelas                          |               |
|        | The teachers get angry is class                                       | 2.06(1.07)    |
|        | Pensyarah adakala marah di dalam kelas                                 |               |
|        | The teachers are well prepared for their classes                      | 0.91(0.78)    |
|        | Pensyarah bersedia dengan baik untuk kelas-kelas yang akan dijajar     |               |
|   | The students irritate the teachers | 2.27(1.03) |
|---|----------------------------------|------------|
|   | Para pelajar ada menyebabkan kemarahan kepada pensyarah | 1.67(1.05) |
|   | Learning strategies which work for me before continue to work for me now | 1.34(0.97) |
|   | Strategi pembelajaran yang digunapakai oleh saya sebelum ini masih berkesan untuk saya sekarang | 1.73(0.97) |
|   | I am confident about my passing this year | 1.21(0.90) |
|   | Saya yakin dengan keputusan peperiksaan saya untuk lulus pada tahun ini | 0.88(0.79) |
|   | I am feel I am well prepared for my profession | 0.75(0.77) |
|   | Saya merasakan saya telah bersedia secukupnya untuk kerjaya saya | 1.07(0.76) |
|   | Last year work has been a good preparation for this year’s work | 1.34(1.00) |
|   | Usaha pada tahun lepas telah menjadikan persediaan yang baik kepada usaha tahun ini | 1.60(1.01) |
|   | I am able to memorize all I need | 2.08(0.98) |
|   | Saya berkebolehan untuk mengingati semua yang perlu saya ingati | 1.09(0.84) |
|   | I have learn a lot about empathy in my profession | 1.18(0.93) |
|   | Saya telah belajar banyak tentang rasa empati dalam kerjaya saya | 1.21(0.89) |
|   | My problem skills are well developed here | 1.87(1.00) |
|   | Kemahiran penyelesaian masalah saya ditingkatkan dengan baik di sini. | 1.60(1.01) |
|   | Much of what I have to learn seem relevant to career in healthcare | 1.18(1.33) |
|   | Kebanyakan perkara yang saya perlu belajar dilihat berkaitan dengan kerjaya saya dalam bidang kesihatan | 1.09(0.92) |
|   | The atmosphere were relax during ward teaching | 1.21(0.89) |
|   | Suasana sangat menenangkan semasa pengajaran di dalam wad | 1.18(0.93) |
|   | The school is well timetabled | 1.00(0.76) |
|   | Universiti ini mempunyai jadual yang bagus | 0.95(1.04) |
|   | Cheating is a problem in this school | 1.40(1.04) |
|   | Meniru adalah satu masalah di dalam universiti ini | 1.18(0.93) |
|   | The atmosphere is relaxed during lectures | 1.25(0.81) |
|   | Suasana tenang semasa mendengar kuliah | 1.02(0.84) |
|   | There are opportunities for me to develop interpersonal skills | 0.95(1.04) |
|   | Di sini terdapat banyak peluang untuk saya meningkatkan kemahiran interpersonal | 1.00(0.76) |
|   | I feel comfortable in class socially | 1.02(0.84) |
|   | Saya berasa selesa di dalam kelas ketika bersosial | 1.40(1.04) |
|   | The atmosphere is relaxed during seminars/tutorial | 1.18(0.93) |
|   | Suasana tenang semasa seminar/tutorial | 1.25(0.81) |
|   | I found the experience disappointing | 0.92(0.88) |
|   | Saya merasakan pengalaman disini adalah mengecewakan | 1.00(0.76) |
|   | I am able to concentrate well | 1.40(1.04) |
|   | Saya mampu menumpukan perhatian dengan baik | 1.87(1.00) |
|   | The enjoyment outweighs the stress of studying medicine | 1.87(1.00) |
|   | Keseronokan telah mengatasi tekanan belajar ilmu perubatan | 1.00(0.76) |
|   | The atmosphere motivates me as a learner | 1.87(1.00) |
|   | Suasana memotivasikan saya sebagai pelajar | 0.92(0.88) |
|   | I feel able to ask the questions I want | 1.87(1.00) |
|   | Saya boleh bertanya soalan yang saya mahu | 1.18(0.93) |
|   | There is good support system for students who get stressed | 1.25(0.81) |
|   | Terdapat sistem sokongan yang baik untuk para pelajar yang tertekan/stress | 2.43(1.04) |
|   | I am too tired to enjoy this course | 2.43(1.04) |
| Item | Malay Language Equivalent | Score (SD) |
|------|---------------------------|------------|
| 14   | Saya terlalu leth untuk menikmati kursus ini | 2.52(0.96) |
| 15   | Saya jarang berasa bosan di dalam kursus ini | 1.01(1.06) |
| 19   | Saya mempunyai ramai kawan-kawan yang baik di dalam universiti ini | 1.18(0.96) |
| 28   | Saya jarang berasa keseorangan | 1.60(1.07) |
| 46   | Tempat penginapan saya adalah selesa | 2.15(1.18) |

Items in bold are Malay Language, Notes: Items in italics are the negative statements. SPL-Students’ perceptions of learning; SPT-Students’ perceptions of teaching; SASP-Students’ academic self-perceptions; SPA-Students’ perceptions of atmosphere; SSSP-Students’ social self-perception

Table 4: Domain mean score of DREEM by medical students of UniSZA per academic phase (n=277)

| Domain                                      | Mean (SD) |
|---------------------------------------------|-----------|
| Students’ perceptions of learning (SPL)    |           |
| Pre-Clinical                                | 15.09(6.32) |
| Clinical                                    | 16.38(6.22) |
| Overall                                     | 15.87(6.28) |
| Students’ perceptions of teaching (SPT)     |           |
| Pre-Clinical                                | 12.67(5.97) |
| Clinical                                    | 13.89(6.30) |
| Overall                                     | 13.40(6.19) |
| Students’ academic self-perceptions (SASP)  |           |
| Pre-Clinical                                | 10.02(5.06) |
| Clinical                                    | 11.21(4.54) |
| Overall                                     | 10.74(4.78) |
| Students’ perceptions of atmosphere (SPA)   |           |
| Pre-Clinical                                | 13.77(7.62) |
| Clinical                                    | 15.29(6.94) |
| Overall                                     | 14.69(7.25) |
| Students’ social self-perceptions (SSSP)    |           |
| Pre-Clinical                                | 12.46(2.91) |
| Clinical                                    | 12.88(2.76) |
| Overall                                     | 12.71(2.82) |
| Total DREEM scores                          |           |
| Pre-Clinical                                | 64.02(25.10) |
| Clinical                                    | 69.65(23.15) |
| Overall                                     | 67.41(24.06) |

a Minimum score=0, Maximum score=48
b Minimum score=0, Maximum score=44
c Minimum score=0, Maximum score=32
d Minimum score=0, Maximum score=28
e Minimum score=0, Maximum score=200

Table 5: Domain interpretation score of DREEM by medical students of UniSZA per academic phase (n=277)

| Level of Score Based on Domain                  | Pre-clinical | Clinical | Overall |
|------------------------------------------------|--------------|----------|---------|
| Students’ perceptions of learning             |              |          |         |
| Very poor                                     | 43(39.1)     | 38(22.8) | 81(29.2) |
| Teaching is viewed negatively                 | 59(53.6)     | 110(65.9)| 169(61.0)|
| A more positive approach                      | 8(7.3)       | 19(11.4) | 27(9.7) |
| Teaching highly thought of                    | 0(0)         | 0(0)     | 0(0)    |
| Students’ perceptions of teaching             |              |          |         |
| Abysmal                                       | 54(49.1)     | 60(35.9) | 114(41.2)|
| In need of some retraining                    | 48(43.6)     | 93(55.7) | 141(50.9)|
| Moving in the right direction                 | 8(7.3)       | 13(7.8)  | 21(7.6) |
| Model teachers                                | 0(0)         | 1(0.6)   | 1(0.4)  |
| Students’ academic self-perceptions           |              |          |         |
| Feeling of total failure                      | 43(39.1)     | 42(25.1) | 85(30.7) |
Many negative aspects
Feeling more on the positive side
Confident

Students' perceptions of atmosphere
A terrible environment
There are many issues that need changing
A more positive atmosphere
A good feeling overall

Students' social self-perceptions
Miserable
Not a nice place
Not too bad
Very good socially

Table 6: The association between social demographic and educational characteristics with mean score of DREEM

| Variable                                      | N  | Mean(SD) Overall | SPL  | SPT  | SASP | SPA  | SSSP |
|-----------------------------------------------|----|------------------|------|------|------|------|------|
| Socio-demographic Characteristics             |    |                  |      |      |      |      |      |
| Gender a                                      |    |                  |      |      |      |      |      |
| Male                                          | 76 | 71.68(24.69)     | 15.09(5.89) b | 11.04(5.25) a | 15.73(7.48) | 13.26(3.11) a |
| Female                                        | 201| 65.80(23.68)     | 12.76(6.19) b | 10.62(4.60) a | 14.29(7.14) | 12.51(2.68) a |
| Race a                                        |    |                  |      |      |      |      |      |
| Malay                                         | 174| 67.34(24.00)     | 13.21(6.19) b | 11.11(4.65) a | 14.63(7.05) | 12.68(2.87) |
| Chinese                                       | 47 | 75.32(22.57) a   | 17.89(6.00) a | 15.94(5.93) b | 17.15(7.36) a | 13.23(2.36) |
| Indian                                        | 53 | 60.96(24.51) a   | 14.62(6.06) a | 11.98(6.00) b | 12.70(7.41) a | 12.43(3.04) |
| Others                                        | 3  | 61.67(10.41)     | 10.00(1.73) a | 10.00(1.73) a | 14.67(5.69) | 11.67(2.31) |
| Religion b                                   |    |                  |      |      |      |      |      |
| Islam                                         | 179| 67.50(23.81)     | 13.27(6.21) | 11.09(4.63) | 14.68(6.99) | 12.69(2.87) |
| Buddhist                                      | 35 | 72.23(21.37)     | 15.40(5.65) | 10.69(4.31) | 16.14(6.89) | 13.09(2.37) |
| Hindu                                         | 46 | 60.50(24.99)     | 11.91(5.92) | 9.13(5.26)  | 12.61(7.59) | 12.22(3.03) |
| Christian                                     | 15 | 72.47(26.10)     | 13.80(6.69) | 10.93(5.32) | 16.47(8.56) | 13.53(2.59) |
| Atheist                                       | 2  | 76.50(23.33)     | 15.50(4.95) | 15.50(4.95) | 24.50(6.36) | 13.50(0.71) |
| Educational Characteristics                  |    |                  |      |      |      |      |      |
| Phases of Study a                            |    |                  |      |      |      |      |      |
| Phase I (Pre-Clinical)                       | 110| 64.02(25.10)     | 12.67(5.97) | 10.02(5.06) a | 13.77(7.62) | 12.46(2.91) |
| Phase II (Clinical)                          | 167| 69.65(23.15)     | 13.89(6.30) | 11.21(5.45) a | 15.29(6.94) | 12.88(2.76) |
| Year of Study a                              |    |                  |      |      |      |      |      |
| Year I                                       | 54 | 60.28(22.32)     | 14.61(5.55) | 12.04(5.95) | 9.37(4.49) a | 12.57(6.39) | 11.69(2.73) b |
| Year II                                      | 56 | 67.63(27.24)     | 13.29(5.98) | 10.64(5.53) | 14.93(8.53) | 13.21(2.90) |
| Year III                                     | 54 | 74.06(20.42)     | 14.28(5.78) | 12.39(4.06) a | 16.26(6.65) | 13.35(2.78) b |
| Year IV                                      | 53 | 73.49(23.84)     | 15.62(6.29) b | 11.17(4.75) | 16.34(7.16) | 13.00(2.64) |
| Year V                                       | 60 | 62.28(23.37)     | 12.00(6.34) b | 10.18(5.57) | 13.48(6.75) | 12.35(2.79) |
| Type of Foundation Study a                   |    |                  |      |      |      |      |      |
| One Year Matriculation                       | 210| 67.81(25.38)     | 13.69(6.53) | 10.59(4.96) | 14.80(7.62) | 12.67(2.86) |
| Two Year Matriculation                       | 4  | 56.75(15.97)     | 11.50(4.20) | 10.25(4.11) | 11.00(5.89) | 10.75(2.36) |
### University Foundation

| University Foundation | 63 | 66.75(19.60) | 15.30(5.84) | 12.57(4.97) | 11.27(4.20) | 14.52(5.94) | 13.00(2.69) |
|-----------------------|----|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

### Cumulative Grade Point Average (CGPA) \(^d\)

|          |      |             |             |             |             |             |             |
|----------|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 4        | 137  | 69.37(25.89)| 16.36(6.57)| 14.10(6.41)| 10.60(5.13)| 15.44(7.99)| 12.88(2.94)|
| Below 4.0| 140  | 65.49(22.04)| 15.39(5.97)| 12.72(5.90)| 10.87(4.42)| 13.95(6.38)| 12.56(2.70)|

### Type of Secondary school \(^d\)

|          |      |             |             |             |             |             |             |
|----------|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Boarding School | 89  | 66.39(23.64)| 15.66(6.23)| 13.29(6.66)| 10.89(4.69)| 14.09(6.73)| 12.46(2.45)|
| Non-Boarding School | 188 | 67.89(24.30)| 15.97(6.32)| 13.46(5.97)| 10.66(4.83)| 14.97(7.48)| 12.84(2.98)|
| Total Mean Score | 277 | 67.41(24.06)| 15.87(6.28)| 13.40(6.19)| 10.74(4.78)| 14.69(7.25)| 12.71(2.82)|

Notes: a significant \(p<0.05\) b significant \(p<0.01\) c highly significant \(p<0.001\) d Independent T-test e Kruskal Wallis test f One-way ANOVA. Mean total score of SPL was 15.87, Maximum = 48. Mean total score of SPT was 13.40, Maximum = 44. Mean total score of SASP was 10.74, Maximum = 32. Mean total score of SPA was 14.69, Maximum = 48. Mean total score of SSSP was 12.71, Maximum = 28.

**For Gender,** In SPT, there is statistically significant \((p=0.005)\) difference of mean scores between Male and Female groups. In SSSP, there is statistically significant \((p=0.046)\) difference of mean scores between Male and Female groups.

**For Races,** In Total DREEM, there is statistically significant \((p=0.018)\) difference of mean scores between Chinese and Indian groups.

In SPL, there is statistically significant \((p=0.041)\) difference of mean scores between Chinese and Indian groups.

In SPT, there is statistically significant \((p=0.003)\) difference of mean scores between Malay and Chinese groups, between Chinese and Indian groups.

In SPA, there is statistically significant \((p=0.016)\) difference of mean scores between Chinese and Indian groups.

Others possess no statistically significant differences.

**For Phase of Study,** In SASP, there is statistically significant \((p=0.042)\) difference of mean scores between Pre-Clinical and Clinical groups.

**For Year of Study,** In SPT, there is statistically significant \((p=0.008)\) difference of mean scores between Year IV and Year V groups.

In SASP, there is statistically significant \((p=0.015)\) difference of mean scores between Year III and Year IV groups.

In SSSP, there is statistically significant \((p=0.009)\) difference of mean scores between Year III and Year IV groups.

Others possess no statistically significant differences.